



**ORDRE DU JOUR
CONSEIL MUNICIPAL
SÉANCE DU 13 AVRIL 2021**

LIEU : Vidéoconférence

HEURE : 19 h

.....
- **RÉSOLUTION DE SYMPATHIES - DÉCÈS DE MADAME THÉRÈSE CYR, ANCIENNE**
- **CONSEILLIÈRE À LA VILLE DE GATINEAU DE 1987 À 2005**
.....

.....
- **PAROLE DU MAIRE**
.....

.....
- **PAROLE DES CONSEILLERS ET CONSEILLÈRES**
.....

.....
- **PÉRIODE DE QUESTIONS DES CITOYENS ET CITOYENNES**
.....

.....
- **1. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**
.....

1.1 **Projet numéro 124037** - Adoption de l'ordre du jour

.....
- **2. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL**
.....

2.1 **Projet numéro 124039** - Adoption des procès-verbaux de la séance ordinaire du conseil municipal de la Ville de Gatineau tenue le 16 mars 2021 ainsi que de la séance spéciale tenue le 30 mars 2021

.....
- **3. DÉROGATIONS MINEURES ET USAGES CONDITIONNELS**
.....

3.1 **Projet numéro 123753** - Usage conditionnel - Augmenter la capacité d'accueil d'une garderie - 749, boulevard Saint-Joseph - District électoral du Parc-de-la-Montagne-Saint-Raymond - Louise Boudrias

3.2 **Projet numéro 123967** - Dérogations mineures - Construire une habitation unifamiliale - 46, rue de Brouage - District électoral de Deschênes - Mike Duggan

.....
- **4. AVIS DE MOTION/RÈGLEMENTS D'URBANISME ET PPCMOI**
.....

5. AVIS DE MOTION

- 5.1** **Projet numéro 123339** - Avis de motion et dépôt du Règlement numéro 301-5-2021 modifiant le Règlement numéro 301-2006 concernant la circulation des camions et des véhicules-outils sur le territoire de la ville de Gatineau afin d'interdire la circulation des camions et des véhicules-outils sur certaine rue, de restreindre la portée du règlement pour les véhicules d'urgence et d'y ajouter la définition d'un véhicule-outils
- 5.2** **Projet numéro 123335** - Avis de motion et dépôt du projet de Règlement numéro 183-15-2021 modifiant le Règlement numéro 183-2005 concernant la garde, le contrôle et le soin des animaux dans les limites de la ville de Gatineau dans le but de permettre la mise en place du programme Capture-stérilisation-retour-maintien en lien avec la stérilisation des colonies de chats sauvages errants
- 5.3** **Projet numéro 123696** - Avis de motion et dépôt du projet de Règlement numéro 895-2021 autorisant une dépense et un emprunt de 975 000 \$, afin d'effectuer les travaux de prolongement de l'égout sanitaire de la promenade Lakeview, entre la rue du Calvados et le chemin d'Aylmer – District électoral de Deschênes – Mike Duggan

6. RÉGLEMENTS

- 6.1** **Projet numéro 123857 --> CES** - Règlement numéro 885-2021 autorisant une dépense et un emprunt de 1 052 005 \$ afin de financer le développement des collections de la bibliothèque municipale pour l'exercice 2020-2021, somme remboursée entièrement par le biais d'une subvention provenant du ministère de la Culture et des Communications (MCC)
- 6.2** **Projet numéro 123859 --> CES** - Règlement numéro 183-17-2021 modifiant le Règlement numéro 183-2005 concernant la garde, le contrôle et le soin des animaux dans les limites de la ville de Gatineau afin de mettre en place un projet pilote permettant les chiens en laisse sur les terrains municipaux de la forêt Boucher
- 6.3** **Projet numéro 123851 --> CES** - Règlement numéro 300-35-2021 modifiant le Règlement numéro 300-2006 concernant la circulation et le stationnement dans les limites de la ville de Gatineau dans le but de modifier certaines dispositions relatives au stationnement et immobilisation des véhicules routiers, à l'interdiction de virage à droite au feu rouge, à l'interdiction et obligation de manœuvres ainsi qu'à la circulation à sens unique
- 6.4** **Projet numéro 123853 --> CES** - Règlement numéro 889-2021 autorisant une dépense et un emprunt de 3 500 000 \$ pour effectuer divers travaux d'électromécanique et de réfection de la Maison du citoyen inclus dans le plan d'investissement 2021 - Volet maintien
- 6.5** **Projet numéro 123855 --> CES** - Règlement numéro 890-2021 autorisant une dépense et un emprunt de 6 480 000 \$ pour effectuer divers travaux d'aménagement de la rue Notre-Dame et des places publiques du Cénotaphe et du Marché
- 6.6** **Projet numéro 123861 --> CES** - Règlement numéro 892-2021 autorisant une dépense et un emprunt de 2 729 000 \$ afin de financer l'achat de véhicules et d'équipements pour le service des travaux publics et autres services

7. DIRECTION GÉNÉRALE**8. BUREAU DES GRANDS PROJETS****9. SERVICE DE L'URBANISME ET DU DÉVELOPPEMENT DURABLE**

- 9.1** **Projet numéro 123745** - PIIA - Approuver un projet résidentiel intégré (phase 3 du projet Klock) - 681, rue Front - District électoral de Lucerne - Gilles Chagnon
- 9.2** **Projet numéro 123747** - PIIA - Modifier un projet résidentiel intégré - 104 et 108, chemin Fraser - District électoral de Deschênes - Mike Duggan

9. SERVICE DE L'URBANISME ET DU DÉVELOPPEMENT DURABLE (suite)

- 9.3 **Projet numéro 123749** - PIIA - Installer une enseigne commerciale - 210, rue Champlain - District électoral de Hull-Wright - Cédric Tessier
- 9.4 **Projet numéro 123878** - PIIA - Remplacer les deux galeries existantes par une galerie couverte - 39, rue Douglas - District électoral d'Aylmer - Audrey Bureau
- 9.5 **Projet numéro 123880** - PIIA - Remplacer le revêtement extérieur dans un projet résidentiel intégré - 115-145 et 155-185, avenue des Jonquilles - District électoral du Manoir-des-Trembles-Val-Tétreau - Jocelyn Blondin
- 9.6 **Projet numéro 123884** - Modification de PIIA - Modifier l'architecture d'un bâtiment commercial et les aménagements du terrain - 160, avenue Lépine - District électoral de Buckingham - Martin Lajeunesse
- 9.7 **Projet numéro 123974** - Renouvellement du mandat d'un membre citoyen au Comité consultatif d'urbanisme
- 9.8 **Projet numéro 123982** - Patrimoine - Remplacer des fenêtres par des portes et agrandir la terrasse de restauration - 943, rue Jacques-Cartier - District électoral de Pointe-Gatineau - Myriam Nadeau
- 9.9 **Projet numéro 124035** - Reconduction de la résolution numéro CM-2015-823 - Travaux dans le site du patrimoine Kent-Aubry-Wright - 109, rue Wright - Modifier la façade latérale sur rue et supprimer deux fenêtres afin d'installer un ascenseur - District électoral de Hull-Wright - Cédric Tessier

10. SERVICE DES INFRASTRUCTURES

- 10.1 **Projet numéro 123546** --> CES - Renouvellement de l'entente entre la Ville de Gatineau et Gazifère inc. portant sur la gestion, la coordination, l'installation, la récupération des coûts causals reliés à la coordination de l'exploitation du réseau de distribution gazier dans l'emprise municipale et au partage des coûts de déplacements des conduites de distribution de gaz lors des besoins municipaux
- 10.2 **Projet numéro 123871** --> CES - Modification au financement du projet d'aménagement au parc du Renard, phase 2 - District électoral de Lucerne - Gilles Chagnon
- 10.3 **Projet numéro 123990** --> CES - Entente et requête - Desserte - Services municipaux - Projet résidentiel Jardins Lorrain, phase 3 - District électoral de la rivière Blanche - Jean Lessard
- 10.4 **Projet numéro 124061** --> CES - Entente et requête - Desserte - Services municipaux - Projets de développement - 520 et 530, chemin Industriel - District électoral de la Rivière-Blanche - Jean Lessard

11. SERVICE DE L'ENVIRONNEMENT

- 11.1 **Projet numéro 122889** --> CES - Plan de révision du Plan de gestion des matières résiduelles 2022-2028

12. SERVICE DES BIENS IMMOBILIERS

- 12.1 **Projet numéro 124034** --> CE - Nouveau bail - Location d'un local commercial à des fins de restaurant, au pavillon Robert Middlemiss, 1, rue Principale - Entre la Ville de Gatineau et 11820826 Canada Inc. - District électoral d'Aylmer - Audrey Bureau
- 12.2 **Projet numéro 123011** --> CES - Cession d'une servitude d'utilités publiques - Parties des lots 1 103 896 et 1 103 582 du cadastre du Québec - Gazifère inc. - District électoral de Pointe-Gatineau - Myriam Nadeau

12. SERVICE DES BIENS IMMOBILIERS (suite)

- 12.3 **Projet numéro 123755 --> CES** - Vente d'une partie du lot 1 345 064 du cadastre du Québec - Madame Danièle Grenier - District électoral du Parc-de-la-Montagne–Saint-Raymond – Louise Boudrias
- 12.4 **Projet numéro 123757 --> CES** - Acquisition de gré à gré des lots 1 287 763, 1 287 764, 1 287 828 et 1 287 830 du cadastre du Québec - District électoral de Hull-Wright - Cédric Tessier
- 12.5 **Projet numéro 123902 --> CES** - Vente du lot 6 059 018 du cadastre du Québec - District électoral du Manoir-des-Trembles–Val-Tétreau - Jocelyn Blondin

13. SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS

- 13.1 **Projet numéro 123944 --> CES** - Renouvellement de contrat entre la Ville de Gatineau et le ministère des Transports du Québec pour l'entretien général d'une partie du boulevard Saint-Raymond et du boulevard du Casino

14. SERVICE LOISIRS, SPORTS ET DÉVELOPPEMENT DES COMMUNAUTÉS

- 14.1 **Projet numéro 122054** - Révocation, démission et nomination de membres à la Commission jeunesse de Gatineau
- 14.2 **Projet numéro 123249** – Demande de barrage routier sous réserve des mesures sanitaires applicables – Opération enfant soleil – 5 juin 2021
- 14.3 **Projet numéro 123554 --> CES** - Participation de la Commission jeunesse au projet d'étude du Centre interdisciplinaire de recherche sur la citoyenneté et les minorités de l'Université d'Ottawa, en collaboration avec l'Institut du Nouveau-Monde
- 14.4 **Projet numéro 123562 --> CES** - Entente de partenariat avec l'Association de répit communautaire pour l'année 2021
- 14.5 **Projet numéro 123117 --> CES** – Demande de soutien financier ainsi qu'un soutien de biens et services – 30 000 \$ - Sommet canadien du plein air
- 14.6 **Projet numéro 123925 --> CES** – Renouvellement de l'entente de prêt à usage pour le chalet des Jardins-Lavigne situé au 250, avenue du Bois-Franc – Club de soccer d'Aylmer
- 14.7 **Projet numéro 123936 --> CES** – Renouvellement de l'entente de prêt à usage – Groupe Scouts Saint-Paul d'Aylmer
- 14.8 **Projet numéro 123988 --> CES** – Contribution et support aux Partenaires du secteur d'Aylmer

15. SERVICE DES ARTS, DE LA CULTURE ET DES LETTRES

- 15.1 **Projet numéro 123728 --> CES** - Participation de la Ville de Gatineau dans le cadre des grands événements 2021 – 52 000 \$ en contribution financières, 15 950 \$ en services coûtants et 25 900 \$ en valeur de services
- 15.2 **Projet numéro 123837 --> CES** – Renouvellement de l'entente de partenariat territorial en lien avec la collectivité de l'Outaouais
- 15.3 **Projet numéro 123965 --> CES** – Demande de levée de moratoire sur les dons à la collection permanente – Don d'une œuvre de Guy Sanche – Monsieur Jacques Lemay, donateur – 600 \$

16. SERVICE DE POLICE

17. SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE

18. SERVICE DES RESSOURCES HUMAINES

- 18.1** **Projet numéro 123725 --> CES - Modifications à la structure organisationnelle - Service de l'informatique**
- 18.2** **Projet numéro 123881 --> CES - Modifications à la structure organisationnelle - Service de l'évaluation - Service du greffe - Service des travaux publics**
- 18.3** **Projet numéro 123900 --> CES - Entériner la lettre d'entente ENT-POL-21-01 intervenue entre la Ville de Gatineau et la Fraternité des policiers et policières de Gatineau inc.**

19. SERVICE DES FINANCES

- 19.1** **Projet numéro 124005 – Émission d'obligations au montant de 29 298 000 \$ - Divers règlements – Résolution de concordance, de courte échéance et de prolongation**

20. SERVICE DU GREFFE

- 20.1** **Projet numéro 123850 - Modification du calendrier des séances du comité exécutif, du conseil municipal et des réunions du comité plénier pour l'année 2021**
- 20.2** **Projet numéro 124070 – Arrêt de procédures – PPCMOI – Autoriser la construction d'un bâtiment résidentiel de six étages – 16, rue Morin – District électoral de Hull-Wright – Cédric Tessier**

21. SERVICES JURIDIQUES**22. SERVICE D'ÉVALUATION****23. SERVICE DE L'INFORMATIQUE****24. SERVICE DES COMMUNICATIONS**

- 24.1** **Projet numéro 123296 - Reddition de compte et reconduction de l'entente Tourisme Outaouais et Ville de Gatineau**

25. DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE**26. CENTRES DE SERVICES**

- 26.1** **Projet numéro 124000 --> CES – Protocole d'entente pour la contribution financière au Regroupement des gens d'affaires de la Basse-Lièvre afin de participer à la relance et à la dynamisation des artères commerciales des secteurs de Buckingham et de Masson-Angers**
- 26.2** **Projet numéro 124076 --> CES – Protocole d'entente pour la contribution financière à l'Association des commerçants Cartier-Gréber afin de participer à la relance et à la dynamisation des artères commerciales de Pointe-Gatineau**
- 26.3** **Projet numéro 124078 --> CES – Protocole d'entente pour la contribution financière à l'Association des gens d'affaires et professionnels du Vieux-Gatineau (AGAP) afin de participer à la relance et à la dynamisation des artères commerciales du Vieux-Gatineau**

26. CENTRES DE SERVICES (suite)

- 26.4 **Projet numéro 124033 --> CES** – Amendements aux protocoles d’entente pour la contribution financière aux associations de commerçants afin de participer à la relance et à la dynamisation des artères commerciales
- 26.5 **Projet numéro 124050 --> CES** – Protocole d’entente pour la contribution financière à l’Association des professionnels, industriels et commerçants d’Aylmer afin de participer à la relance et à la dynamisation des artères commerciales du secteur d’Aylmer
- 26.6 **Projet numéro 124056 --> CES** – Protocole d’entente pour la contribution financière à Vision centre-ville Gatineau afin de participer à la relance et à la dynamisation des artères commerciales du centre-ville du secteur de Hull

27. DIVERS

- 27.1 **Projet numéro 124107** – Appui au recensement de 2021
- 27.2 **Projet numéro 124109** – Adhésion à la déclaration d’engagement : Unis pour le climat
- 27.3 **Projet numéro 124110** – Adoption du Guide opérationnel sur le rôle des élus en situation d’exception
- 27.4 **Projet numéro 124111** – Modifications au plan municipal de sécurité civile

28. AJOUTS

29. AVIS DE PROPOSITION

- 29.1 **Projet numéro 123589** - Amender les statuts et règlements du Comité consultatif agricole afin d'ajouter un poste non-votant pour une représentation de l'Union des producteurs agricoles et un poste non-votant pour un représentant de la Table agroalimentaire de l'Outaouais en plus de permettre la tenue de rencontres du comité ailleurs qu'à la Maison du citoyen - Avis de proposition déposé par monsieur le conseiller Jean Lessard au conseil municipal du 16 février 2021
- 29.2 **Projet numéro 124067** - Que la Ville de Gatineau permette aux producteurs en zone agricole de chasser en tout temps pour protéger les récoltes et les élevages - Avis de proposition déposé par monsieur le conseiller Jean Lessard au conseil municipal du 16 mars 2021
- 29.3 **Projet numéro 124069** - Citation comme immeuble patrimonial la maison de la Ferme McConnell, située au 1055, chemin d'Aylmer - Avis de proposition déposé par monsieur le conseiller Mike Duggan au conseil municipal du 16 mars 2021

30. DÉPÔT DES RAPPORTS DES COMMISSIONS ET COMITÉS

- 30.1 **Correspondance numéro 123573** - Procès-verbal de la réunion publique de la Commission jeunesse tenue le 20 février 2021
- 30.2 **Correspondance numéro 124030** - Procès-verbal de la réunion publique de la Commission jeunesse tenue le 20 mars 2021
- 30.3 **Correspondance numéro 123769** - Procès-verbal de la réunion publique du Comité de toponymie tenue le 25 janvier 2021
- 30.4 **Correspondance numéro 124023** - Procès-verbal de la réunion publique de la Commission sur les transports, les déplacements durables et la sécurité tenue le 3 février 2021
- 30.5 **Correspondance numéro 124045** - Procès-verbal des réunions publiques du Comité consultatif d'urbanisme tenues les 22 février, 8 et 15 mars 2021

.....
30. **DÉPÔT DES RAPPORTS DES COMMISSIONS ET COMITÉS (suite)**
.....

30.6 **Correspondance numéro 124047** - Procès-verbal des réunions publiques du Comité sur les demandes de démolition tenues les 22 février et 15 mars 2021

30.7 **Correspondance numéro 124091** – Procès-verbal de la réunion publique de la Commission des arts, de la culture, des lettres et du patrimoine tenue le 17 mars 2021

.....
31. **DÉPÔT DE DOCUMENTS**
.....

31.1 **Correspondance numéro 124032** - Pétition de l'Association Communautaire La Croisée reçue le 8 mars 2021 - La Croisée - Pétition communautaire concernant la rue Impasse du Tertre

31.2 **Correspondance numéro 124040** - Dépôt des procès-verbaux des séances ordinaires du comité exécutif de la Ville de Gatineau tenues les 17, 24 février, 10 et 17 mars 2021 ainsi que des séances spéciales tenues les 16 février et 16 mars 2021

31.3 **Correspondance numéro 124041** - Dépôt de la résolution numéro 2021-R-AG088 de la MRC Vallée-de-la-Gatineau - Demande au conseil d'administration de la SOPFEU ainsi qu'au ministre des Forêts, de la Faune et des Parcs - Maintien de la base principale de la SOPFEU sur le territoire de la MRC de La Vallée-de-la-Gatineau sans modification de ses effectifs

31.4 **Correspondance numéro 124044** - Dépôt de la résolution numéro 2021-R-AG058 de la MRC Vallée-de-la-Gatineau - Appui à la municipalité de Sainte-Thérèse-de-la-Gatineau, MRC Papineau, MRC Pontiac et MRC des Collines-de-l'Outaouais - Projet pilote relatif à la récolte des cerfs de virginie mâles

31.5 **Correspondance numéro 124081** – Dépôt de la liste des contrats prévus en vertu de l'article 477.3 de la *Loi sur les cités et villes* pour la période du 1^{er} au 31 janvier 2021

.....
32. **PROCLAMATION**
.....

32.1 **Projet numéro 123807** - Proclamation - Mai est le mois de la sensibilisation au mélanome et au cancer de la peau

32.2 **Projet numéro 124016** - Proclamation – Journée mondiale des oiseaux migrateurs le 8 mai 2021

.....
33. **LEVÉE DE LA SÉANCE**
.....

33.1 **Projet numéro 124046** - Levée de la séance

Note : Les documents se rattachant aux sujets mentionnés ci-dessus ont été remis aux membres du conseil conformément à la loi.

La prochaine séance du conseil municipal aura lieu le 11 mai 2021 par vidéoconférence.